

宜

THE CHINESE TIMES
The only Chinese newspaper in Vancouver. Published every day except Sundays and holidays by The Chinese Freemasons in Canada Publishers Ltd.

(八十三) 黃龍教

第一位訪得的，便是那名武師滄州張大風。其次甘肅馬登雲，再由馬登雲介紹到席達三等。總之，還許多能人，並不是全時訪到，是逐漸私相介紹的。自此黃龍教的暗中的勢力，便日漸強大起來了。黃龍教自得到許多能人後，匡文照猶以爲未足，無論在京在外的官吏，暗中亦必須聯絡，達到有其事故發生，方不致棘手難辦。但是官場不比民間，自問這件事是自己所幹不來的，非得入皇子親自出馬不可。於是他就向允禩說明白，教他如此如此而行，既可避免諸皇子之疑忌，又可掩人耳目，這麼做去定無妨礙。此時的匡文照，允禩對他是言聽計從的。此計一出，允禩自然聽命而行，即便易服微行出外，自北而南，儘把大量的金銀化用，無論內外漢文武大小官吏，果然被他在暗中買得不少，都入了他的黃龍教。有些官吏只貪金銀，不計利害的，以爲暗中儘幫助入皇子，外面仍我做我的官兒，妨甚麼事，落得有一注外快進賬咧。允禩出外微行，完全改名易服的，對人每自稱爲隆天澤，不認識他的人，又寫知姓名之真假。宛如胤禛微服遊行，每自稱曰張樂天，人也不識他就是當今皇帝第四子，堂堂的禪貝勒呢。允禩自倚匡文照爲謀主，創立了這個黃龍教，得意固是得意極了，但壹璧又在畏懼，誠恐此事被兄弟知道，得知我在秘密結合，暗圖抵抗，豈定要嫉忌我，而不利到我的身上。他越思越憂懼起來，就把己意對匡文照說，和他商量，文照謂所慮固未可以爲非，但何足懼，祇消府中增多勇士，隨時隨地護衛着，就不怕甚麼了。因此之故，允禩就在暗中增添若干衛士，高洪好好的壹，少林弟子，却爲了利名心熱，於此時投入滿人的羅網，把一點靈明泯沒，真是件極可惜的事！

兒童節大會歸來

(二) 琴心

黃董事長昭立。在掌聲中出現于論壇。說明華僑教育的重要。並將博學。審問。慎思。明辨。篤行之義。勗勉同學。校董黃公禮。儉傳。敬三。煥屏等及校長黃孔阜。次第訓話。校友黃楚俠。來賓黃祈山女士。教員黃春生。大成。月芳等先後演說。均發揮兒童節的意義。和對於各生的期望。語重心長。亦莊亦諧。尤以黃校長孔阜所唱的讀書樂歌。更為動心。用設計教學方法。使兒童受大大感動。引起一般兒童熱烈的掌聲。跟著初中生畢家倫答謝。既畢。開始遊藝。首由教員黃雄中。黃月芳。指揮各同學歌詠。①張秀芳等合唱「我的媽媽」。②周慶齡等合唱「我愛你」。③湯華順等合唱「歡迎小小過路人」。女兒。由黃校長孔阜編導。黃郁儀。馮桂蓮。葉美蕊。葉曉嬌。張連文。馬超華等扮演。演來維妙維肖。博得掌聲不少。尤以黃郁儀扮陳惠民。馬超華。張連文扮乞丐。表演最好。可以顯露出陳惠民一種詩人不倦。樂善為懷的忠厚個性。和那沿途乞食者之貪心爭打的變態心理。該劇的目的。在喚起人們刻苦耐勞。幫助人家。富有教育的意味。

劇情大意：「係描寫在抗戰末期。饑饉中斷期間。四邑某自由區有一位小學教師。姓陳名惠民。他平日教訓他的學生陳愛珍。梁碧玉等。刻苦耐勞。幫助人家。認真地做生產的工作。洗掉所謂「金山少爺」「金山小姐」的壞習慣。有一天。他

知道陳愛珍和樂碧玉在田裏挖番薯。他還建築廟宇，以祀牛神呢。許多他假扮一位老人，先躲在樹林裏，唱起世歌，跟着走到陳愛珍面前。詐模作樣，即試探她有無幫助人家的。心腸。陳愛珍見了那老人體衰力弱，沒法挖得番薯，就自動地把她所挖得的，一籮子番薯，送給他。他受了，便把他裝有極少番薯的籮子交給陳愛珍。後來陳愛珍的媽媽到來，發覺那籮子裏有不少的鈔票。她即叫愛珍把它交還老人。那老人堅不肯受。愛珍也不願取。聲明把那一些鈔票分給窮人。那時陳愛珍始發覺他原來是她的老師。不久，有兩個乞丐在那裏經過。陳愛珍把鈔票分給他倆。他倆不停地討取。兩人還爭打起來。後經陳惠民排解，才

第一件事，就是飼牛。印度人不吃牛肉，但飲牛奶。用牛皮製皮革，用牛角雕成種種裝飾品。殺牛吃肉，乃是罪大惡極。在印度若干部份，人家對犯殺牛者（誤殺亦然），處以有期徒刑。牛極好。比對老年人實在好得多。然而，有些印度青年，到過外國，見聞增廣，已不把牛看作神聖的動物了。他們在外國，吃牛排已如家常便飯。回印度時，他們家長解釋道：「我們所吃牛肉，是歐洲的牛。牠們不是神聖不可侵犯的呀！」

成吉思汗之銅矛

劇就終結 摘錄陳惠民所唱的醒世歌四首如下：

① 一國難中，一國難中 哀鴻遍野災情重 錢用盡，米缸空。都因僑匯未復通 禁貨入，把路封。敵人計策真狼兇 怨敵人，罵天公。自不奮鬥沒有用 盡心力，齊勞動。漏餉雜糧食豐 你製造，我耕種。生活需要相供奉，諸親朋。我民衆，吟唱詩歌，響警鐘（重句）。此成績也。

威吉思汗當年用以縱橫歐亞之鋼矛。現仍保存於奧隆隆山之陵中。查該矛長二〇公分，柄長二，二五公尺。外裹黃綢，上繞黑毛，雖健夫四五人，尙難將之扛起。其重可以想見。矛頭黑毛，傳係美人髮。成吉思汗遠征時，每殺一人，即縛尊髮，今矛頭所纏二大束，既多且厚，不知斫斷幾許頭顱，始得有此成績也。

奇怪法律

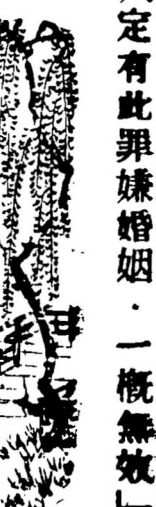
像銀把頭如土 菜根粗飯充飢肚
打破雞關全靠做 貧家女 莫辭苦
·(重句)·

②。「金帶山少爺及小姐。平日真係爹。暨衣又足食。樣樣都華奢。掛名去讀書。無豈不苟且。今日去開戲。明日踏單車。優遊來度日。好似五懶蛇。」(重句)·

③。「如今僑滬唔得通。金銀首飾都賣空。典去田地賣故衣。故衣賣清去推工。捱飢挨餓嘆貧窮。辛苦之時罵天公。怨天尤人無中用。不如努力去耕種。希望收穫大成功。」(重句)· (未完)

一七七〇年英國議會裏的衛道先生們。以當時婦女用化裝品的風氣日盛。妖姿冶容。有害世道人心。通過了壹條法令：

「任何年齡。階級職業之婦女。不論爲處女或孀婦。自本法頒佈之日起。凡以香水。脂粉。假齒。假髮。胭脂。高跟鞋等。引誘欺騙英皇陛下任何臣民而結婚者。均按懲處妖術惑衆行爲之律例論罪。經判定有此罪嫌婚姻。一概無效。」



神聖牛

在印度。多數人把牛看作神聖。不可侵犯的動物。在西方世界。牛在農場或牧場吃草。但在印度。牛在熱鬧馬路上閒逛。緩慢橫過馬路。而交通爲之停頓。或照開地欣賞店窗而行人爲之避路。乃是常見之事。牛又有時昂然走入菜市。隨意吃東西。隨便穿過街道。偷竊食物。阻碍交通。在人類都是非法行爲。但人爲的法律。在印度對牛類是不發生效力的。因爲牛是神聖不可侵犯的。

但印度人教牛觀念并不止此。土習艱難唯晚節
內三寶也外三寶
久敬善交多益友
彼一時兮此一時
御身天地我爲誰

贈穎川五少前韵
顏志炎
遲莫美人無限思
盛唐詩句晚唐詞
放歌白日三杯酒
消遣清閑幾著棋
沿槩生涯爲活計
園林行樂自隨時
形骸放浪如君樣
惹得旁觀問是誰

贈獅子樵侶前韵
顏志炎
能言子贍慎其思
口若懸河說說詞
急流勇退算高棋

贈潁川五少前韻

顏志

歌白日三杯酒
消遣清閑

繫生涯爲活計
園林何樂爲

贈獅門樵侶前韻

顏志

行銀路派奄

行支有設埠頓問點

Imperial Bank of Canada

Hastings & Abbott Street

Vancouver, B.C.

華友欲回鄉者
（代理）
紅蘇省上海大通銀行
河北省天津大通銀行
下列廣東省各城市均有郵政貯蓄銀行開設
廣州市 興寧 江門
梅縣 韶關 新昌
汕頭 台山 赤堪
●豐埠電話 Marine 2546
●曠埠電話 Garden 1171
奄派路銀行啓

ADAMS
 OLD RYE WHISKY
 一飲亞淡斯
 搵威市杰酒
 君便能賞識
 其味質之美
 請君購飲此
 酒價錢克己
 [此告白並非酒局或卑詩省政務所登載]

司公華英
 Ying Wah Co.
 15A Pender St. E.
 Vancouver, B.C.
 蘇杭車衣
 Pacific 5716

曹統新藥行
 C. T. SUN
 00 W. Temple St. Los Angeles 12, Cal., U.S.A.

通訊地址
 廣東省銀行

防害贈閱
 函索即寄

補腎固精丸
 腎精不足虛勞損
 四兩庄六元

鹿把耳聾丸
 腎虛腰膝耳聾鳴
 四兩庄六元

牛黃消核丸
 鬱火暴怒發逆毒
 四兩庄八元

男子七疝丸
 小腸疝氣陰囊腫
 四兩庄六元

消粒解毒丸
 傷身粒毒瘡癤
 四兩庄六元

●救急
 南興陸君入埠電小便頻數多屢利水不特不利反成癆閉飲水無去除焦急難言幸嘗統新
 用下痢上取法提經上發黃出積垢硬如砂灰
 霍然痊癒其藥何如

Hong Tai 同泰

PHONE PA. 6527

司公益合

HOP YICK CO.

164 Pender St. E.

Vancouver, B.C.

司公隆永

WING LUNG CO.

142 E. Pender St. Phone PA. 1734

VANCOUVER, B. C. CANADA.

新到花生油鹹蛋生薑上市

精製鴨肝腸鴨下庄金銀潤

臘肉鴨片肉

本店專營

白油腸臘

鴨

肉品燒臘

新到

源其精唐大美土祖

源他製山埠國產國

繼雜各大理各璃合

續貨種紅盅嘜屋時

登藥臘灰腐苗瓜水

市材味蛋乳米菜貨

相批零發

宜發沽行

新到

華高靈大拿加
司公限有草烟利鐵
Heasley Trading Co. Ltd.
77 East Pender St.,
Vancouver, B.C.
Phone MA. 5860
5783

新到大宗

香煙 蔴糖發行

價錢相宜

WONG HORNE
AGENCIES
INSURANCE
441 GORE AVE.,
VANCOUVER, B.C.
TAtlow 電話 1754

經紀事務所

填報工商入息稅紙
包辦妥當
解決・入籍移民事件
整理・生意數目部記
各種保險，營業買賣

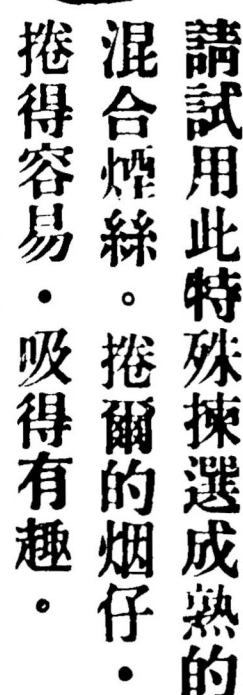
中國各地備戰積極

反共份子眷屬

遞解贛南墾殖

汕頭通訊 南澳島孤懸海外。距離本市達一百二華里。與饒平縣隔海。山島距離最近。亦有三十華里之遙。全島狀若大秤杈子。又像細腰的黃蜂形體。島上多山嶺。峯巒層疊。童山濯濯。最高峯上下松柏坑。海拔九五五公尺。遇潮及民初設廳治。理人民。迨至陳就存主粵。始改縣治。民廿年林翼中長本省民政廳長。將全省各縣之人口。財富。土地。比率。劃分一。二。三。特三四種級別。本島於抗戰前時漁鹽鼎盛。人口共有五萬餘人強。劃為特別二等縣。日寇南侵。本島在民廿六年為廣東省首先陷落縣份。一度曾為廣東省第九區民衆抗日自衛統率委員會主任委員劉志陸指揮自衛隊之政警渡海克復。俘獲偽維持會長黃麟其等二十餘人。惟當時我國海空軍落後。又告不守。經日寇七年盤踞。頻歷饑荒。人口大減。勝利後經政府另新調查。僅三萬餘人。島民智識水準極為低落。終歲勞碌

(未完)



常備新穎中西首飾
各種著名手鐲袋鐲

Kwong Chin Ho Co. PA. 381
39 Pender St. E. Vancouver, B.C.

華新書局

△猛嘢武俠小說▽

情兩厚册四元五 武林俠踪四册四元四
 臥虎藏龍五册五元五 摩雲
 三册二元八五 女俠燕飛雲三册五元
 李三册二元八五 邊塞風雲上下二元五
 一册一五 邊塞風雲上下二元五
 龍巖龍巖崑崙上下二元八五 金羅漢上下二元八五
 下二元八五 金羅漢上下二元八五
 四海遊龍上下二元七五 離魂子母玉佩上下二元七五
 上登元五五五 雙鳳騰仇正續
 上登元八五 春明英漢小說典貳元式
 毛五 新滴血子下一元六毛五
 雲中雁上下二元六五 三國志演義
 四册三元八 鉄傘先生上下二元四四册三元八
 邊城俠侶壹元四 封神榜演義上下二元四
 義四册三元八毛五 洛陽豪客正續
 西遊記四册三元九五 水滸傳四册三元九五
 三册八 繪圖前說說唐傳八毫五
 英語指南三元五 官文對照東萊國
 四厚册三元四毛五 白話註釋唐書
 時三百首壹元八五 雷公炮製藥性
 試壹元九 增批本草備要壹元八
 WAH SUN BOOK SHOP
 22 Pender St. E. Vancouver B.C.

◎攝影大家周耀初先生證明書

頭暈身熱飽滯
唔駛怕
唯用家
藏最効
平安茶

券 贈

憑券不取分文類卽寄贈
平安茶一服以備試用爲盼
此致雲哥華五洲藥房

ENG CHOW CO.
104 Pender St. E.
Vancouver, B.C.

本行接駁香港匯單。莫論郵匯電匯。均能轉駁。妥當。價格相宜。歡迎華友貯蓄。

大筵小酌 隨時應命
上等廚師 烹調巧精
地方雅潔 招呼真誠
貴客光顧 無任歡迎

本館主人啓

**Bass 77 Stomach
Remedy**
巴市胃藥能
治胃部不自
然處
五毫及壹元

（醫甜尿妙手）
專醫奇難什症
甜尿脚患眼科
化糖藥酒
士兩庄每樽拾元
初起一樽至三
樽服即痊癒
重症一至樽五樽
見功斷根
沉重症親到面見
就醫兩星期安善
諸君購藥恕不受
○。○。○手續煩
雜之故耳是幸

新到

春季新款

時裝番褲

●色樣多選

●號數齊備

●保證合度

說衫多種

繼續平賣

◎各種紙料平沽

本店常有各種紙料發行及學校文房
用品發售學友光顧極表歡迎

SMITH DAVIDSON & WRIGHT LTD.
VANCOUVER, VICTORIA, & C.

市勿地威臣紙公司謹啟

重新廣告

本旅館新人接手營業大加改良煥然
一新房舍通爽汽爐溫暖床褥買新清
潔水喉冷熱招待妥當來往便捷係屬
光顧特別歡迎

NEW WORLD ROOMS
盧金生公司啟

176 Pender St. E. Tel. P.A. 9035
Vancouver, B. C.

新世界旅館

澳路藥材舖
 聘有華人店員在喜市定
 夾細街服務支店在喜市
 定街夾亞弼街
 Guasore 止咳良藥
 壹元及壹元七毛五
 Dolcin 神效風濕丸
 二元三毛九
 三元九毛五

B. C. COLLATERAL
77 E. Hastings St.

卑詩押舖廣告

頭月息納五厘
以後每月三厘

當



廣萬生雜貨發行
KWONG MAN SANG & CO.
236 PENDER STREET EAST
Phone: MA. 3032 Vancouver, B. C.

請認牌記

AA Brand 雙A嘜十淨絲苗
Mahatma Brand 雙龍嘜十淨絲苗
Shongjin Brand 雙天嘜十淨絲苗

頂靚米

Chungking Chop Suey
178 East Pender St.
Vancouver, B.C. Canada.
MArine 1734

重慶唐餐館。雲城第一家。
日夜不停市。菜晏頂瓜瓜。
大謙兼小酌。隨時可應駕。
男女僑胞呀。請來幫襯吓。

金龍酒家

本大酒家 特聘名廚
每星期日 制備點心
包辦筵席 隨時小酌
僑胞光顧 無任歡迎

GOLDEN DRAGON
3991 KINGSWAY
VANCOUVER, B.C.
電話 DEx. 5100

新鄉·里保險

**HARRY JAMES
INSURANCE
& REAL ESTATE
212 KEEFER ST.
TAtlow 1377**

◎西殮館出賣

西殮館一間距離坤心半英里東主志在離坤逼將全盤生意出賣趁此旺季來臨之際買者將獲全益且取價相宜如意者請來本事務所面商

新近由祖國到來
加拿大之男女僑
胞如蒙幫襯本公
司購買保險者隨
時可能發生効力

吳國華辦事處啓

新到 K 牌超等絲苗米

雙 K 是象徵一對奔騰的快馬，
任他多少牌頭，
都教望塵莫及！

雲埠國信有限公司

Kuo Suen Importers Co. Ltd.
87-91 Pender St. E.
Vancouver, B.C.
P.A. 6023-TA. 3735

利僑貿易行

LE-KIU TRADING COMPANY

Importers & Exporters

Phones: MA 8105 MA 8950

256 E. Pender St. Vancouver, B.C.

新到大宗。樣樣齊備

祖國雜貨·水貨

到辦新最

- 行情價單 函索奉送
- 遠近備施 留意光顧
- 大紅灰蛋 馬頭鹹魚
- 新大蝦餃 吊三鹹魚
- 罐頭馬蹄 白倉鹹魚
- 罐頭竹筍 曹白鹹魚

總代理張家清馳名藥酒

元發雜貨藥材行

Yuen Fat Wah Jung Co. Ltd.

262 Pender St. E.

(PA. 1548) Vancouver, B.C.

最新運到

- 雪白羅白米 白荳蔻米
- 高脚召菜米 青皮豆角米
- 矮脚召菜米 荷蘭雪豆米
- 遲心荒苗米 元葉元菜米
- 潮州芥菜米 松蒿菜米
- 矮脚白菜米 猪腸豆米

大幫發行

東亞西業有限公司

貨口進出辦代

East-West Enterprises Ltd.

1101 Pender Street E. 加拿大

Phone TA. 4833

Vancouver, B.C.

英填移申代樓生各
馬周馬文報民請收字意種
福衛全會入事入租實買燕
綿綿全啟計息件籍項業賣梳

務客空航球環理代

Scandia Travel Agency,

425 Hamilton St.,

Vancouver, B.C.

Oriental Dept.,

1101 E. Pender St.

Vancouver, B.C.

加菲濕雜貨店出賣

位於市華街壹零號兩邊有工廠樓宇建築生意暢旺因身體連和無力兼顧取價相宜如有欲購者請通電話 TA. 0896 與林華商量

洗髮店出賣

本洗髮店。位於中央醫院附近。生意暢旺。今因志圖別業。願將全盤生意出賣。如意者請由電話洽商 PA. 7593

中共轟炸聯軍

第八軍長警告聯軍

共方空軍日見加強

本報專訊：本報收音記者。今晨早於連城社收聽三藩市美國之音 KQED 電台廣播。朝鮮戰事消息。朝鮮中部。于共軍主要戰區之聯軍之偵察部隊。星期五及今晨。遭遇共軍之強烈反攻。但在永川附近被擊退。云。

據美第八軍總部稱。反攻之共軍。約有四千二百七十五人。共軍傷亡最慘重者。共軍軍力。仍繼續增強。共軍之空軍向某區聯軍陣地投彈。轟炸聯軍。共軍兩架飛機。被聯軍飛機。向聯軍陣地。投下炸彈八枚。新任第八軍長凡夫列中將。警告聯軍。他宣稱。現在共軍空軍已增強。中國東北及朝鮮之共軍。已加強建設。加緊改善原有之飛機。亦炸共軍于漢城西北約一百英里之飛機。云。

△新任第八軍長正式接任
新任第八軍長凡夫列。昨已飛達第八軍總部。正式繼任李威為第八軍長。

△麥克阿瑟將軍返大埠
麥克阿瑟將軍。將于下星期到連三藩市。

△美國將繼續承認
華僑消息：美國國務院宣佈稱：「美國對中國及台灣之政策。現在一機為不改變者。美國將繼續承認中國國民政府。美國不會與北京中央人民政府當局。討論對日和約問題」。

△新任中央人民政府
駐蘇大使張聞天。將到連莫斯科。

北京消息：北京人民廣播電台廣播稱。中央人民政府新任駐蘇大使張聞天。已由北京乘飛機往莫斯科。前任駐蘇聯大使黃祿祥。已應召回國。返回北京。就任中央人民政府外交部副部長云。(均金)

△新任中央人民政府
駐蘇大使張聞天。將到連莫斯科。

北京消息：北京人民廣播電台廣播稱。中央人民政府新任駐蘇大使張聞天。已由北京乘飛機往莫斯科。前任駐蘇聯大使黃祿祥。已應召回國。返回北京。就任中央人民政府外交部副部長云。(均金)

△新任中央人民政府
駐蘇大使張聞天。將到連莫斯科。

北京消息：北京人民廣播電台廣播稱。中央人民政府新任駐蘇大使張聞天。已由北京乘飛機往莫斯科。前任駐蘇聯大使黃祿祥。已應召回國。返回北京。就任中央人民政府外交部副部長云。(均金)

△新任中央人民政府
駐蘇大使張聞天。將到連莫斯科。

回兵犯搶劫案

判監二十年

本月九日圖搶劫案。被告士定街西三三三號首飾舖。而被東主制服之賊犯。昨被判決五年苦役。該犯名托魯曼氏。年二十二歲。為美國陸軍回兵。昨日受審時。該犯自認該日所用之手鎗。係在雲埠五拾三街西四九號所偷竊者。而當晚彼闖入四十五號西二七號偷竊一件皮夾。在某酒舖以十元出售。

△七房住宅出賣
七房住宅位於派亞街六十六號。狀頗佳。接納低價隨時可遷入居住。欲知詳細情形請通電話與 Mr. Payne 洽商 HA. 5997 Y

SCOTTISH AGENCIES
255 F. Hastings St.
HA. 7225 & HA. 7606

△雲埠車胎起價
雲埠車胎商。昨日宣佈。提高客車。及貨車。車胎百分之十。至百分之十四。

據某車胎商稱。其政府宣佈。新預算第二日即星期三起。城多利車胎商。頗感驚奇。蓋彼等仍待工廠新價。據雲埠車胎商。原料及人工起價。為加價主因云。

又四月九日。彼曾闖入丹文街壹七五號。偷竊壹瓶燒酒及壹只烟仔盒。托魯曼氏此三案。再被判監禁十五年。與前案連續執行云。

煙舖生意特別好
自政府宣佈。新預算之後。雲埠煙舖生意特別好。以前平均。每日祇能推銷一只之捲煙。而尤其是一次捲五支者近日銷流甚暢云。

△雲埠車胎起價
雲埠車胎商。昨日宣佈。提高客車。及貨車。車胎百分之十。至百分之十四。

據某車胎商稱。其政府宣佈。新預算第二日即星期三起。城多利車胎商。頗感驚奇。蓋彼等仍待工廠新價。據雲埠車胎商。原料及人工起價。為加價主因云。

又四月九日。彼曾闖入丹文街壹七五號。偷竊壹瓶燒酒及壹只烟仔盒。托魯曼氏此三案。再被判監禁十五年。與前案連續執行云。

煙舖生意特別好
自政府宣佈。新預算之後。雲埠煙舖生意特別好。以前平均。每日祇能推銷一只之捲煙。而尤其是一次捲五支者近日銷流甚暢云。

△雲埠車胎起價
雲埠車胎商。昨日宣佈。提高客車。及貨車。車胎百分之十。至百分之十四。

據某車胎商稱。其政府宣佈。新預算第二日即星期三起。城多利車胎商。頗感驚奇。蓋彼等仍待工廠新價。據雲埠車胎商。原料及人工起價。為加價主因云。

文化影片

鄉下佬尋仔
林坤山 譚玉蘭 領銜主演

本公司現經售
Allenbee Petroleum 及
Cardinal Petroleum 股票
該兩公司在 Leduc 區已開發
油井。出產甚富。
並在該區擁有大量
油田。現正進行開
發。

INTERNATIONAL BOND
& SHARE CORP. LTD.
司公限有債公國萬
號九六五街考華高雲
房號二〇二
電話 TA. 4575
理經部務華
W. H. REES LEE

△中國洪門民治黨駐加國總支部通告
五屆報字第三號
為通告事。照得夏曆三月廿一日(即陽曆四月廿六日)週我洪門革命會先烈 陳近南先師。創設立會。提倡民族革命。運動復國之辰。仰我加國各級黨部洪門團體。務於該日一律高懸洪門黨旗。及開會紀念。以誌豐功而慶大典。是為至盼。特此通告。希為知照。

中國洪門民治黨駐加國各級黨部暨洪門團體
主任委員 蔣安福
主任秘書 蔣安福
中華民國四十年 四月十日

△中國洪門民治黨駐加國總支部通告
五屆報字第三號
為通告事。照得夏曆三月廿一日(即陽曆四月廿六日)週我洪門革命會先烈 陳近南先師。創設立會。提倡民族革命。運動復國之辰。仰我加國各級黨部洪門團體。務於該日一律高懸洪門黨旗。及開會紀念。以誌豐功而慶大典。是為至盼。特此通告。希為知照。

司公行和中

CHUNG WO HONG CO.

Phone MA. 9612

237 Powell St. Vancouver, B.C.

新到
美國各等米
祖國雜貨藥材
精選參茸玉桂
接造丸散膏丹
理司周幹芬啟

偉市旅館

WEST HOTEL

444 CARRALL ST.

Vancouver, B.C. PA. 8374

本旅館設在
雲埠華埠
區有升降機
上落便捷
間空爽潔
冷熱水喉
氣俱備各房
間裝有電話
每星期房租
九元且招待
懇熱華友光
顧無任歡迎

GORDON WON CUMYOW

Official Court Interpreter

NOTARY PUBLIC

公證人
溫日隆
專理遺囑入籍
移民事務養老
金買賣實業生
意文件
電話 PA. 6513
樓仔梳銀行三樓隔夾片
打街轉由正門入便可

◎高倫夫承接
掛花紙兼油色
跑路街壹百六十三號
電話 MA. 5870

院戲定市喜晏地奧

ODEON HASTINGS THEATRE

(街路卡近街定市喜)

人戲
五場花旗
偉大人戲
蔚為大觀
新影畫
場券相宜

◎修整霜櫃專家
本公司專營修整霜櫃生意有廿年
經驗工作包好日夜服務華友賜顧格
外歡迎 Morris Refrigeration
Marine 6913

隆裕廣

KWONG YEE LUNG CO.

135 Pender St. E.

Vancouver, B.C. Phone PA. 5652

新到
鹹魚雞寶
抽油醬料
多茸藥料
如蒙光顧
極表歡迎
大幫

天香雙老抽油

原庄雙老抽油

請辨其色便知其為上品

井製原抽。原鼓。豆腐

兼辦豆。米。油。麵。海

味。貨。辦。行。情。函。索。即。奉

天香醬園主人啟

Canadian Soya Industries Ltd.

2131 Dundas St. Vancouver, B.C.

HA. 3788

黃堃俠事務所代理

加拿大太平洋航空公司(時不亞)兼各航空公司機票
專售僑胞眷屬由港來加國機票
加拿大航空公司機票。聯絡全加各大埠。
兼理美國總統輪船及東亞輪船等公司船票。
專辦入籍。移民。代呈報稅。工商。入息稅。
同裕安公司總代理岐豐玉藥酒發行
梧州始創 斑豹烏脚 虎骨木瓜 五蛇約理
參茸三鞭 龍虎活血 周公百歲
大幫粵曲 國語 音樂唱片批發
目錄印便
Hong Yee On Co. Quon H. Wong Agencies
141 E. Pender St. Vancouver, B.C.
電話 PA. 1628 住宅電話 FA. 5334-L